

**Computer per bicicletta - S1.23**

**Congratulazioni!**

Hai deciso di affidarti ad un computer per bicicletta che gioverà alla tua salute e al tuo benessere. Questo computer è in grado di darti una rappresentazione realistica e precisa dell'esercizio fisico che svolgerai.

Il computer S1.15 è progettato in modo tale da fornire un feedback che soddisfi anche i ciclisti più esigenti e presenta tutte le sue funzionalità su un unico ampio display facile da leggere. L'S1.15 è un computer per bicicletta di classe superiore, ideale per i percorsi più impegnativi. L'indicatore di altitudine funziona mediante tecnologia wireless, potrai goderti la pedalata anche in salita.

Prima di utilizzare l'S1.15, leggi attentamente il presente manuale per un uso rapido e corretto. L'S1.15 offre funzionalità molto utili per personalizzare il proprio esercizio.

L'S1.15 offre funzionalità molto utili per personalizzare il proprio esercizio ed ottenere le misurazioni migliori e più accurate. Dopo l'esercizio, potrai visualizzare i risultati di fitness premendo il pulsante. È consigliabile conservare il presente manuale come riferimento.

- 1 -

**Elenco Elementi**

Coperchio batteria

Trasmettitore

Computer per bicicletta S1.15

Sensore di velocità

Sensore di pressione atmosferica

Cinghia elastica

Fascette in nylon

Staffa

Gomma

Magnete

- 2 -

**Indossare la cintura pettorale per la funzione di controllo frequenza cardiaca**

Il trasmettitore deve essere posizionato appena sotto i muscoli pettorali. La fascetta deve essere stretta in modo tale da risultare comoda ma ben fissata. Nota: Il trasmettitore entra automaticamente in modalità "wake up" nel momento in cui viene indossato dall'utente.

Trasmettitore

Cinghia elastica

Nota: Non utilizzare l'S1.15 in prossimità di cavi ad alta tensione.

- 3 -

L'S 1.23 offre la funzione Zona di frequenza cardiaca bersaglio. Mediante questa funzione l'utente può impostare la propria personale zona bersaglio.

**HEART RATE TRAINING GUIDE**

Arce di allenamento:

- Dal 50% al 60% Attività fisica leggera
- Dal 60% al 70% Gestione del peso
- Dal 70% al 80% Creazione di una base aerobica
- Dal 80% al 90% Condizionamento ottimale

La zona bersaglio varia da individuo a individuo, in base a età, obiettivo personale, condizioni di salute esistenti (ipertensione, problemi respiratori o di circolazione), farmaci assunti e consigli del medico curante.

- 4 -

**Installazione della staffa**

- 5 -

**Come impostare il computer per bicicletta**

**1) Circonferenza ruota**

Per ottenere dei risultati precisi, è necessario che la circonferenza della ruota sia corretta. Segnare un punto sul pneumatico e far fare un giro alla ruota. Quindi misurare la lunghezza tra i due punti per ottenere la circonferenza, oppure è possibile utilizzare la seguente equazione:

Circonferenza (mm) = 2x3.14xR (pollici) x2.54  
 (1 pollice = 2.54 cm)  
 R=Raggio in centimetri

- 6 -

**2) Installation du collier**

Utilisez le support en caoutchouc pour serrer le collier sur la potence.

**3) Installation du capteur de vitesse**

Placez le capteur à un endroit adapté sur la fourche avant. La distance entre l'ordinateur de bord pour vélo et le capteur de vitesse doit être de 60 cm environ.

- 7 -

**4) Installazione del magnete**

Installare il magnete sui raggi della ruota anteriore, in modo tale che sia rivolto verso il sensore di velocità. La distanza massima tra il sensore di velocità e il magnete deve essere di 5 mm. Una volta posizionati correttamente i suddetti elementi, è possibile iniziare ad utilizzare il dispositivo.

Nota: Verificare che tutto sia stato impostato correttamente prima di usare la bicicletta.

- 8 -

**MODALITÀ ODO (Odometro)**

Visualizza la frequenza cardiaca media durante il percorso.

Visualizza la frequenza cardiaca massima durante il percorso.

Visualizza, in percentuale, la frequenza cardiaca massima durante il percorso.

- 9 -

**Cambio modalità mediante il tasto M**

MODALITÀ CLK (orologio)

MODALITÀ ODO (odometro)

MODALITÀ TRIP TIME (cadenza giro attuale)

MODALITÀ KCAL (chilocalorie)

MODALITÀ AVS (velocità media)

AUTO SCAN

MODALITÀ MXS (velocità massima)

MODALITÀ DST (distanza totale)

MODALITÀ DAILY (distanza giornaliera)

MODALITÀ ODO 1 (odometro bici 1)

MODALITÀ ODO 2 (odometro bici 2)

- 10 -

**MODALITÀ CLK (Orologio)**

Premere il tasto "S" per 3 secondi per andare alle impostazioni. Premere il tasto "M" per 3 secondi per uscire dalle impostazioni.

- 11 -

**TM MODE (Mode temps parcours)**

La modalità Trip Time si attiverà automaticamente con il movimento della bicicletta. Come resettare tutti i dati (Kcal, TM, AVS, MXS, DST, A.CAD, M.CAD)

Premere il tasto "SET" per 3 secondi, tutti i dati visualizzati sul display saranno azzerati, tranne quelli dell'odometro.

Nota: Se il tempo di percorrenza è superiore a 10 ore, il display lampeggerà ripetutamente per 5 secondi e tornerà a zero.

**MODALITÀ DST (distanza totale)**

Distanza percorsa dall'inizio fino al momento corrente.

**MODALITÀ DAILY (distanza giornaliera)**

Misura la distanza percorsa in una giornata.

Nota: La misurazione si azzerà automaticamente ogni 12/24 ore.

- 12 -

**ODO (Odometro totale)**

Nota: La modalità ODO si azzerà con il cambio della batteria. Una volta in modalità ODO, premere il tasto "SET" per 3 secondi per andare alle impostazioni. Premere nuovamente il tasto "SET" per selezionare Km/h oppure miglia/h, premere il tasto "MODE" per andare alle impostazioni Bicicletta 1 e Bicicletta 2, quindi premere il tasto "SET" per selezionare Bicicletta 1 o Bicicletta 2. Premere il tasto "MODE" per accedere a Impostazione Ruote. Inserire la dimensione corretta della ruota premendo il tasto "SET", le dimensioni variano da 100mm a 2,999mm.

- 13 -

**Procedura "ID Scan"**

Il codice ID viene memorizzato automaticamente ad ogni cambio di batteria, senza che intervenga la sincronizzazione. La sincronizzazione si attiva quando vengono cambiati i sensori oppure il dispositivo non riceve segnali dai sensori. In qualsiasi modalità, tenere premuti i tasti "SET" e "MODE" per 3 secondi per accedere alla modalità ID Scan. In modalità ID Scan, premere il tasto "SET" per sincronizzare automaticamente il sensore. Se la sincronizzazione non va a buon fine, sul display compare il simbolo Err. Premere nuovamente il tasto "SET" per procedere ad una nuova sincronizzazione.

Nota: Per la sincronizzazione dei computer dotati di altimetro, è necessario tenere premuto il tasto per altri 3 secondi.

- 14 -

**KCAL MODE (Mode calories)**

Visualizza la totalità delle calorie consumate dall'inizio del percorso fino al momento attuale. Come inserire sesso, peso e scala di peso. Premere il tasto "SET" per 3 secondi per andare alle impostazioni della funzione KCAL. Premere nuovamente il tasto "SET" per selezionare Kg o lb. Premere il tasto "MODE" per andare alle impostazioni del peso. Impostare il proprio peso premendo il tasto "SET". Premere il tasto "MODE" per andare alle impostazioni del sesso. Premere il tasto "SET" per selezionare Maschio o Femmina. Premere il tasto "MODE" per 3 secondi per tornare alla modalità KCAL.

- 15 -

**Cambio modalità mediante il tasto H**

Visualizza la frequenza cardiaca media durante il percorso.

Visualizza la frequenza cardiaca massima durante il percorso.

Visualizza, in percentuale, la frequenza cardiaca massima durante il percorso.

- 16 -

**Risoluzione dei problemi**

Sul display compare il simbolo Err: interferenze nella ricezione del segnale. Attivare la modalità ID Scan per resettare il computer. Controllare che la distanza tra il sensore e il magnete sia corretta oppure verificare che il magnete sia appropriatamente rivolto verso il sensore.

Sul display compare il simbolo Err01: il computer per bicicletta si sta scaricando. Sostituire la batteria (CR2032). Il simbolo compare sul display per 2 secondi a intervalli di un minuto.

Sul display compare il simbolo Err02: il sensore di velocità si sta scaricando. Sostituire la batteria (CR2032). Il simbolo compare sul display per 2 secondi a intervalli di un minuto.

- 17 -

**SPECIFICHE TECNICHE**

	Ricevitore	Sensore di velocità	Cintura pettorale
Temperatura di funzionamento	0°C ~ 40°C		
Temperatura di conservazione	-10°C ~ 50°C		
Frequenza emessa	n. d.	433M ± 40KHz	5KHz ± 5%
Batteria	Batteria al litio 2032 3V		
Peso	30.6 grammi	20 grammi	65 grammi ± 5%

Intervallo timer: 0-29 (ore) : 59 (minuti) : 59 (secondi) :  
 Intervallo velocità corrente: 0-99.9 KM / 0-62 Miglia  
 Intervallo velocità media: 0-99.9 KM / 0-62 Miglia  
 Intervallo velocità massima: 0-99.9 KM / 0-62 Miglia  
 Intervallo distanza parziale: 0-999.99 KM / 0-600 Miglia  
 Intervallo odometro: 0-99 999 KM / 0-62 499 Miglia

- 18 -

**Sostituzione batteria**

**Computer per bicicletta S-Line Series**

Svitare il coperchio posteriore. Il simbolo (+) deve essere rivolto verso l'alto. Rimuovere delicatamente la batteria e sostituirla con una nuova batteria CR2032.

**MANUTENZIONE**

Quando l'S1.23 subisce delle interferenze da parte di altri dispositivi, nella colonna centrale compare il simbolo Err.

- 19 -

**Computer per bicicletta S-Line Series**

Data la presenza della funzione touchscreen, è previsto un avviso riguardante l'uso dei guanti. È consigliabile indossare dei guanti sottili durante l'uso. Durante la vibrazione si avvertirà un bottone continuo. È una reazione normale, fa parte della funzione Auto Start. Se il contrasto del display cambia e le immagini diventano indistinte, è necessario cambiare la batteria. Sarebbe opportuno cambiare allo stesso tempo la batteria del sensore e del trasmettitore.

**Nota:** Non esporre il computer S-Line Series a temperature eccessivamente alte o basse, ovvero non lasciare l'unità sotto la luce diretta del sole per periodi prolungati. Si consiglia di spegnere il computer per 6 secondi quando la temperatura arriva a +5°C. Data la sua impermeabilità, non toccare troppo spesso lo schermo durante i giorni di pioggia.

**Sensore**

Controllare la posizione del sensore e del magnete periodicamente. Per far sì che le misurazioni siano corrette, il sensore e il magnete non devono bagnarsi o arrugginarsi, ciò potrebbe causare errori di funzionamento.

**Staffa/Magnete/Fascia sensore**

Questi elementi possono essere sbriciati superficialmente con acqua oppure lavati con un detergente delicato.

- 20 -

**GARANZIA LIMITATA**

Questo prodotto è coperto da garanzia limitata per tre anni a partire dalla data di acquisto e si intende libero da difetti nei materiali e nella fabbricazione per 18 mesi a partire dalla data di fabbricazione.

- La garanzia non copre la batteria, i danni causati da un uso improprio o eccessivo o dovuti a incidenti, involontari rotti o danneggiati, mancata osservanza delle precauzioni, manutenzione errata o uso commerciale.
- La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da tecnici non autorizzati.
- Le garanzie qui contenute sostituiscono espressamente qualsiasi altra garanzia, inclusa la garanzia implicita di commerciabilità e/o idoneità all'uso. In nessun caso il produttore sarà ritenuto responsabile per qualsiasi danno, diretto o incidentale, consequenziale o speciale, derivante da o collegabile a l'utilizzo del presente manuale o dei prodotti in esso descritti.

- 21 -

**Avertissements importants pour votre santé !!**

- Non utilizzare mai il computer per bicicletta in combinazione con altri dispositivi e apparecchiature elettroniche di tipo medico (soprattutto pacemaker, apparecchiature ECG o TENS e apparecchiature cardio-pulmonari).
- Se si è affetti da malattie gravi o in gravidanza, consultare il medico prima di utilizzare il computer per bicicletta.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Contiene delle batterie che potrebbero essere facilmente ingoiate dai bambini.
- Come per la maggior parte dei dispositivi elettronici di ricezione, il presente dispositivo può essere soggetto a interferenze che causano letture errate. Evitare di utilizzare il computer in prossimità di comuni fonti di interferenza, ad esempio, linee elettriche ad alta tensione, motori di climatizzatori, luci fluorescenti, orologi da polso, telefoni cellulari e computer.

- 22 -

**Distanza e angolazione del ricevitore**

max 30°

max 60cm

- 23 -

**Tabella misure delle ruote**

Scala	Pneumatici (mm)	Uomini
28 x 1.75	1020	2023
28 x 1.75	1035	2038
28 x 1.75	1050	2053
28 x 1.75	1065	2068
28 x 1.75	1080	2083
28 x 1.75	1095	2098
28 x 1.75	1110	2113
28 x 1.75	1125	2128
28 x 1.75	1140	2143
28 x 1.75	1155	2158
28 x 1.75	1170	2173
28 x 1.75	1185	2188
28 x 1.75	1200	2203
28 x 1.75	1215	2218
28 x 1.75	1230	2233
28 x 1.75	1245	2248
28 x 1.75	1260	2263
28 x 1.75	1275	2278
28 x 1.75	1290	2293
28 x 1.75	1305	2308
28 x 1.75	1320	2323
28 x 1.75	1335	2338
28 x 1.75	1350	2353
28 x 1.75	1365	2368
28 x 1.75	1380	2383
28 x 1.75	1395	2398
28 x 1.75	1410	2413
28 x 1.75	1425	2428
28 x 1.75	1440	2443
28 x 1.75	1455	2458
28 x 1.75	1470	2473
28 x 1.75	1485	2488
28 x 1.75	1500	2503
28 x 1.75	1515	2518
28 x 1.75	1530	2533
28 x 1.75	1545	2548
28 x 1.75	1560	2563
28 x 1.75	1575	2578
28 x 1.75	1590	2593
28 x 1.75	1605	2608
28 x 1.75	1620	2623
28 x 1.75	1635	2638
28 x 1.75	1650	2653
28 x 1.75	1665	2668
28 x 1.75	1680	2683
28 x 1.75	1695	2698
28 x 1.75	1710	2713
28 x 1.75	1725	2728
28 x 1.75	1740	2743
28 x 1.75	1755	2758
28 x 1.75	1770	2773
28 x 1.75	1785	2788
28 x 1.75	1800	2803
28 x 1.75	1815	2818
28 x 1.75	1830	2833
28 x 1.75	1845	2848
28 x 1.75	1860	2863
28 x 1.75	1875	2878
28 x 1.75	1890	2893
28 x 1.75	1905	2908
28 x 1.75	1920	2923
28 x 1.75	1935	2938
28 x 1.75	1950	2953
28 x 1.75	1965	2968
28 x 1.75	1980	2983
28 x 1.75	1995	2998
28 x 1.75	2010	3013
28 x 1.75	2025	3028
28 x 1.75	2040	3043
28 x 1.75	2055	3058
28 x 1.75	2070	3073
28 x 1.75	2085	3088
28 x 1.75	2100	3103
28 x 1.75	2115	3118
28 x 1.75	2130	3133
28 x 1.75	2145	3148
28 x 1.75	2160	3163
28 x 1.75	2175	3178
28 x 1.75	2190	3193
28 x 1.75	2205	3208
28 x 1.75	2220	3223
28 x 1.75	2235	3238
28 x 1.75	2250	3253
28 x 1.75	2265	3268
28 x 1.75	2280	3283
28 x 1.75	2295	3298
28 x 1.75	2310	3313
28 x 1.75	2325	3328
28 x 1.75	2340	3343
28 x 1.75	2355	3358
28 x 1.75	2370	3373
28 x 1.75	2385	3388
28 x 1.75	2400	3403
28 x 1.75	2415	3418
28 x 1.75	2430	3433
28 x 1.75	2445	3448
28 x 1.75	2460	3463
28 x 1.75	2475	3478
28 x 1.75	2490	3493
28 x 1.75	2505	3508
28 x 1.75	2520	3523
28 x 1.75	2535	3538
28 x 1.75	2550	3553
28 x 1.75	2565	3568
28 x 1.75	2580	3583
28 x 1.75	2595	3598
28 x 1.75	2610	3613
28 x 1.75	2625	3628
28 x 1.75	2640	3643
28 x 1.75	2655	3658
28 x 1.75	2670	3673
28 x 1.75	2685	3688
28 x 1.75	2700	3703
28 x 1.75	2715	3718
28 x 1.75	2730	3733
28 x 1.75	2745	3748
28 x 1.75	2760	3763
28 x 1.75	2775	3778
28 x 1.75	2790	3793
28 x 1.75	2805	3808
28 x 1.75	2820	3823
28 x 1.75	2835	3838
28 x 1.75	2850	3853
28 x 1.75	2865	3868
28 x 1.75	2880	3883
28 x 1.75	2895	3898
28 x 1.75	2910	3913
28 x 1.75	2925	3928
28 x 1.75	2940	3943
28 x 1.75	2955	3958
28 x 1.75	2970	3973
28 x 1.75	2985	3988
28 x 1.75	3000	4003
28 x 1.75	3015	4018
28 x 1.75	3030	4033
28 x 1.75	3045	4048
28 x 1.75	3060	4063
28 x 1.75	3075	4078
28 x 1.75	3090	4093
28 x 1.75	3105	4108
28 x 1.75	3120	4123
28 x 1.75	3135	4138
28 x 1.75	3150	4153
28 x 1.75	3165	4168
28 x 1.75	3180	4183
28 x 1.75	3195	4198
28 x 1.75	3210	4213
28 x 1.75	3225	4228
28 x 1.75	3240	4243
28 x 1.75	3255	4258
28 x 1.75	3270	4273
28 x 1.75	3285	4288
28 x 1.75	3300	4303
28 x 1.75	3315	4318
28 x 1.75	3330	4333
28 x 1.75	3345	4348
28 x 1.75	3360	4363
28 x 1.75	3375	4378
28 x 1.75	3390	4393
28 x 1.75	3405	4408
28 x 1.75	3420	4423
28 x 1.75	3435	4438
28 x 1.75	3450	4453
28 x 1.75	3465	4468
28 x 1.75	3480	4483
28 x 1.75	3495	4498
28 x 1.75	3510	4513
28 x 1.75	3525	4528
28 x 1.75	3540	4543
28 x 1.75	3555	4558
28 x 1.75	3570	4573
28 x 1.75	3585	4588
28 x 1.75	3600	4603
28 x 1.75	3615	4618
28 x 1.75	3630	4633
28 x 1.75	3645	4648
28 x 1.75	3660	4663
28 x 1.75	3675	4678
28 x 1.75	3690	4693
28 x 1.75	3705	4708
28 x 1.75	3720	4723
28 x 1.75	3735	4738
28 x 1.75	3750	4753
28 x 1.75	3765	4768
28 x 1.75	3780	4783
28 x 1.75	3795	4798
28 x 1.75	3810	4813
28 x 1.75	3825	4828
28 x 1.75	3840	4843
28 x 1.75	3855	4858
28 x 1.75	3870	4873
28 x 1.75	3885	4888
28 x 1.75	3900	4903
28 x 1.75	3915	4918
28 x 1.75	3930	4933
28 x 1.75	3945	4948
28 x 1.75	3960	4963
28 x 1.75	3975	4978
28 x 1.75	3990	4993
28 x 1.75	4005	5008
28 x 1.75	4020	5023
28 x 1.75	4035	5038
28 x 1.75	4050	5053
28 x 1.75	4065	5068
28 x 1.75	4080	5083
28 x		